

# VÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD VÁROSI ÉS RAJONI BIZOTTSÁGA,  
A VÁROSI ÉS RAJONI NEPTANÁCS LAPJA

XXIII. évfolyam, 6802. szám

Péntek, 1967. január 27.

4 oldal, 25 bani

## Jelölések a március 5-i választásokra

### Tizenhat esztendeje képviselő

Miután a Nagy Nemzetgyűlés 1950. szeptemberében megszavazta a néptanácsai képviselőválasztásokról szóló törvényt, még abban az évben december 3-án lezajlottak a választások. Akkor választották meg első ízben képviselőnek a szentmarioniai Müllek Adámot. Azóta 16 év telt el. Nem kis idő. Müllek Adám dolgozó paraszt, aki mindig az első között volt. Akkor is, amikor a párt a mezőgazdasági szövetkeztetésére szólította a dolgozó parasztokat s akkor is, amikor a közszervezési munkákban való részvétel került napirendre. Mint a mezőgazdasági termelőszövetkezet tagja, helytállóan dolgozik. Az agrotechnikai előírások szigorú betartásával, az idejében vértett jó minőségű munkával kiváló terméseredményeket ér el a rábízott parcellákon. Erről tanuskodik egyébként az a tény is, hogy a múlt évben 1600 lejt és 300 kg. lógramm kukoricát kapott többlet-javadalmazásként. Müllek Adám közéleti néptanácsai képviselő-szövetségének tekint a kerület és a falu fejlődését. Az ülésszakokon s más gyűléseken értékes javaslatokat tesz, tolmácsolja az illetékeseknek választói panaszeit, kérését s a maga is küzd azok mielőbbi orvoslásáért.

Az elmúlt napokban, amikor népgyűlésre jöttek össze a 20-as számú választókerület lakói, megelégedéssel vették tudomásul és hagyják jóvá az NDF bírói azon javaslatát, hogy ismét Müllek Adámot jelöljék a márciusi képviselőválasztásokra. Tenzer Jakab, Herbert István és a többi felszólaló elmondta, hogy képviselőjük bár már betöltötte a 60. életévét, korát meghazudtoló lendülettel, fiatalos munkabírással fáradozik választókerületének fejlesztéséért. Az elmúlt esztendőben is számos közérdekű munkát végeztek a kerületben. 120 négyzetméter járdát aszfaltoztak, kitisztították a lefolyóárkokat, virágágyásokat készítettek.

Véget ért a jelölő gyűlés, de a kerület honpolgárai nem hagyták el a termet. Ezt az alkalmat is felhasználta arra, hogy elbeszélgessenek képviselőjükkel — s egyben jelöltjükkel — javaslatokat tegyenek az ezévi hazafias munkával

kapcsolatban. Müllek Adám most is, mint már annyiszor türelmesen meghallgatta választóit, jegyeztetett és ígéretet tett: ezután is minden erejével azon lesz, hogy bebizonyítsa: méltó a bizalomra.

### Majláton

is befejezéshez közeledik a képviselőválasztási akció. A minap ismét több kerületben tartottak népgyűlést. A 9-es számú választókerületben Nagy Victoriat, az mtsz szorgalmas tagját, a 2-esben Andrási György tanárt, a 3-asban Lakatos Péter gépészt, a 12-esben pedig Kurila Pétert, a néptanács végrehajtó bizottságának „veterán” elnökét javasolták képviselőjelöltnek.

### Iratoson

számos termelőszövetkezeti tag vett részt azon a népgyűlésen, ahol Gombás Sándort, az mtsz közmegegyezésének örvendő elnökét javasolták képviselőjelöltnek. A jelenlévők elmondták, hogy elnökük következtében harcol a közös vagyon fejlesztéséért, a tagság jóléte érdekében növeléséért. Nem kevésbé tördők a közszervezésével. Ezért döntöttek úgy, hogy őt jelöljék. A 3-as számú választókerületben Tirnovan Traiant, a néptanács végrehajtó bizottságának elnökét, a 1-esben Benke Klára tanárnőt, a néptanács végrehajtó bizottságának tanügyi-kulturális kére-  
déseket foglalkozó alelnökét javasolták jelöltnek.

Sch. L.

## Jobb munkaszervezéssel...

### Villáminterjú

forgalmat. Egyéb utvonalonak is kiterjesztjük majd az autóbussz közlekedést. Ugyanakkor ügyelünk arra, hogy csökkentsük a javítási költségeket.

— Milyen munkákat kiterjesztésére kerül majd sor?

— Rajonunk közlekedésben az önkéntes hozzájárulásból befolyó összegeket iskolák építésére, korszerűsítésére s más építkezésekre fordítják. Ez eddig is így volt, sőt a munkálatok jelentős részét is helyi erőforrásból végezték. De az államháztartás hiányosságai miatt a munkálatok leállítását az utasítások értelmében Világoson az új 8 osztályos iskola építését mi végezzük el. Másrészt emellett kell huzunk az iskola üzemeltetésére. Fenlapon az orvosi rendelőt építjük. stb. Idén 1 000 000 lej értékű ilyen munkát végzünk.

— Hogyan állnak a munkálatok tervezésével?

— Eppen ez az, amiről még beszélni szeretnék. Amint említettem, eddig is hozták a teendőket, de most előre tudjuk a teendőket s ezért tervezésükkel az építkezéseket. Világoson például 350 000 lej értékű munkát végzünk el idén. Az iskolát ugyanis csak a következő esztendőben adják át rendelkezésünkre.

— Milyen újabb szolgáltatás bevezetése tenné jövedelmezőbbé vállalatukat?

— Foglalkoztat bennünket a fa-

### További intézkedések alkalmazása a gyermekes családok támogatására

Folytatva azoknak a törvényes intézkedéseknek az alkalmazását, amelyekkel államunk hozott a gyermekes családok támogatására, a Minisztertanács nemrég határozatot adott ki azoknak a nőknek félnorma alkalmazásáról, akiknek hét éven aluli gyermekük van. A minisztériumok és a többi központi szervek, valamint a tartományi néptanácsok és a Bukarest és Konstancia városi néptanácsok végrehajtó bizottságai gondoskodnak róla, hogy a hatáskörükbe tartozó egyesek megfelelő feltételeket teremtsenek azoknak a nőknek a besorolására, akiknek hét éven aluli gyermekük van és akik fél normát akarnak dolgozni. A besorolás a nők szakképzésének megfelelő posztokba történik a munka- és bértörvény megállapított mutatók túlértékelésével. Az egyesek a Munkaerő-törvény és Elosztó Főigazgatóság közbejárásával is alkalmazhatják azokat a nőket, akiknek hét éven aluli gyermekük van és akik fél normát akarnak dolgozni.

Azok a nők, akik egész normát dolgoznak és 7 éven aluli gyermekük van, kérésükre és az egyes vezetőségének beleegyezésével dolgozhatnak fél normát. ha az egyes tevékenysége lehetővé teszi fél normás alkalmazottak felhasználását. Az egyesek kijelölik azokat a munkahelyeket, ahol fél normát lehet dolgozni, s ezekre a helyekre elsődlegesen azokat a nőket osztják be, akiknek 7 éven aluli gyermekük van és ilyen feltételekkel akarnak dolgozni.

A szövetkezeti szervezeteknek ajánlják a határozatban foglalt előírások megfelelő alkalmazását.

(Agerpres)



A December 30 gyár molettura műhelyében Mazilu Nicolae mester, Barbu Gheorghe és Bozsiu Rudolf segéd-mester szakmai megbeszélést folytat.

## VISSZHANGOK

### Kettőn áll a vásár

En nem panaszkodhatom, Nagyvarjason elfogadják, megbecsülik a szakembert, munkáját értékelik. Ha nem így lenne, biztosra veszem, hogy olvágyódnék máshova, nem lenne munkakedvem, éppen úgy, mint azoknak, akik a szederhátú mezőgazdasági termelőszövetkezetben dolgoztak néhány hónapot. Sokat tűnődtem azon, mi lehet az oka annak, hogy ebben az egyesületben nem állapodik meg egy szakember sem. Arra a következtetésre jutottam, hogy hiába van vagy volna jószándék az egyik félben, ha a másik passzív vele szemben. Mert az élet éppen olyan pontosan, mint a matematikában a függvények, amelyekben az egyik mennyiség változtatását egy másik mennyiség megváltoztatása okozza. Azonban a mennyiségeket változtató folyamatban és nem elszigetelten, hanem egymással szoros kapcsolatban kell vizsgálni. Véleményem szerint a szakember kérdéseinek megoldása, a termelési eredmények megváltoztatása, szoros kapcsolatban áll a szederhátú termelőszövetkezet vezetőtanácsa eljárási módjainak megváltoztatásával. Ez is bizonyítja, hogy az élet matematikai összefüggésekhez hasonlóan épül és halad előre.

A szederhátú szövetkezet évek óta egyhelyben topog. Pedig hozzánk hasonlóan fejlődésük gazdasági adottságokkal rendelkeznek. Itt nemcsak a szakemberek sűrű cserélődése okozza a gyenge eredményeket. Ugye, azért topog évről-évre egyhelyben a termelés, mert bár külön-külön mindenki látja a szervezési hibákat, együtt még sem lépnek fel ellene sohasem. S így a további fejlődés miatt sokan keseregnek. Hogy tenni kell valamit, az elvitathatatlan „non nova, sed nove” vagyis nem új dolgokat, de újszínen.

Nagy és mély igazság van abban, hogy „A mérnöknek nemcsak a termeléshez, hanem az emberi lélekhez is értenie kell”. Ahhoz azonban, hogy emberközelbe kerüljünk a lelkekbe lássunk, elsősorban az a legfontosabb, hogy a szakember sok-sok éven keresztül egy helyen dolgozzon. Mert a mérnöknek tudnia, éreznie kell, ki kell tapogatnia azt, hogy hogyan kapcsolható össze az irányító munkát egyes embertípusokkal, a termelési feladatok valóra váltása érdekében. Mert

## A mérnöknek nemcsak a termeléshez, hanem az emberi lélekhez is értenie kell

itt már nem lehet matematikailag eljárni, nem lehet tényleket alkalmazni, mert ez a bizalom elvesztéséhez, az egy helyben való topogáshoz vezet. Az emberekkel meg kell különböztetni, s mindenki meg kell különböztetni, tényleket, bevált módszereket nem szabad alkalmazni, mint a termelésben, mert az ember az nem gép.

A mérnök, a szakember feladata nem könnyű, hiszen bármely pillanatban ott kell lennie a szövetkezetben, ahol a termés sorsa eldől. Nem egyszer történik meg, hogy korahajnalban hívják munkába. Szóval, a szakembernek minél többet kell a szövetkezetben lennie, hogy a hiányosságokat még csírájukban elfojtsa. Ahhoz, hogy ezeknek a feltételeknek eleget tudjon tenni, meg kell teremtenie számára a szükséges légkört, S lám, a kör bezárul. Odaértünk vissza, ahonnan elindultunk: kettőn áll a vásár. A dolgok lényegét nem külön-külön, hanem egymással szoros kapcsolatban kell vizsgálni.

Lelik Mihály, a nagyvarjasi mtsz zootechnikusa

## Beszéljünk a bürokráciáról is

A mezőgazdasági szakemberek feladata nagyon bonyolult és sokrétű. A termelési kérdések megoldása mellett számos kiemutatást, adminisztratív munkát kell elvégeznie. Mindez azonban nem elég. Be kell határolni a foglalkoztatottak, tanulmányoznia az embereket, azt, hogy miként reagálnak bizonyos utasításokra, egy-egy új módszer alkalmazására. Ezek figyelmen kívül hagyása, elhanyagolása a termelési eredményekben bosszulja meg magát. Szóval a szakembernek mindig nyitott szemmel kell járnia. Sajnos azonban nem mindig és nem mindannyian tesznek így. Mentségek szolgálnak az objektív okok. Hogy ilyenek is vannak? — kérdezik. Furcsának tűnik, de van. Eppen az, amint a Vörös Lobogó 1966. december 24-én megjelent cikkében is említ.

A mezőgazdasági termelőszövetkezetekben dolgozó szakemberek valójában a rajoni mezőgazdasági tanács apparátusához tartoznak, mind adminisztratív, mind technikai vonatkozásban. Természetesen, hogy a tanács ellenőrizi munkánkat és különböző jelentéseket kér tőlünk. Azonban az mtsz-ek rajoni szövetsége is kéri ugyanezeket a jelentéseket. Hogy mennyire közünk van a rajoni Unióhoz is, azt az alábbi példa bizonyítja. A minap

(Folytatása a 2. oldalon)

### Corneliu. Mănescu, Románia Szocialista Köztársaság külügyminisztere ellátogat a Német Szövetségi Köztársaságba

Amint már közölték, Románia Szocialista Köztársaság külügyminisztere elfogadta a Német Szövetségi Köztársaság Külügyminiszterének 1966. szeptemberi meghívását, hogy tegyen hivatalos látogatást a Német Szövetségi Köztársaságban.

A Corneliu Mănescu román külügyminiszter és Willy Brandt szövetségi külügyminiszter között létrejött megállapodás nyomán a látogatásra ez év január 30. és február 3. között kerül sor.

(Agerpres)

## Az építkezés-tervezési tevékenységgel kapcsolatos tanácskozás folytatja munkálatait

Az építkezés-tervezési tevékenységgel kapcsolatos tanácskozás csütörtökön folytatta munkálatait. Délelőtti szakaszonként, délután plenáris ülés keretében folyt a munkálatok.

Az ülésen részt vettek Petre Blajovic, Gere Mihály, Manea Mănescu elvtársak minisztériumi és központi intézmények vezető káderei, közgazdászok, pártaktivisták, tudósok, felsőfokú oktatási tanárok. A vita során különböző miniszté-

riumi tervező-intézetek igazgatói és szakemberei időszaki kérdéseket vetettek fel a gazdasági objektumok tervezésével és kivitelezésével kapcsolatban, ismertetve a tevékenységükben szerzett pozitív tapasztalatokat és a fennálló hiányosságokat. Számos javaslat hangozott el az öt éves terv éveiben megvalósítandó beruházási objektumok tervezésének javítására. A tanácskozás folytatja munkálatait.

(Agerpres)



Megjött a gyermekujas legfrissebb száma.

(Kelen Ferenc felvétele)

## Bosszantó „mazsolák”

### szóra érdemes

A mazsolát azért kedvelik a konyhaművészek, mert sajátos ízével, aromájával finomabbá teszi a süteményt. A mi „mazsoláinkkal” azonban sajnos éppen ellenkezőleg van. Bosszantólag hatnak. Azokról a zavaró momentumokról szeretnék említést tenni, amelyek a legutóbbi ÚTA—Teba műkedvelői dialógust tarkították. A közönség élvezte a jobbnál jobb számokat, az énekesek, táncosok, szavalók hangulatos szövegeit, a szórakoztató produkciókat, de az időnként rosszul hangzó megjáratás a fejét. Volt is rá oka.

Indokolt elégedetlenség. Az említett apróságok ugyanis zavarták a színházi élményt, lezavarták az összehatást. Mert jócskán csökkent az átélést (előadónál és hallgatónál egyaránt), ha például a szavaltathoz vagy énekszámhoz ajtócsaphatós szöveget, kísérőzenét. A megdöbbentett mikrofon is tömpit, torzít és néha az érhettőlenségre lehalkítja a szöveget, dallamot. Egy szóval többet árt, mint használ. (Es gondoljuk el, hogy mindez versenyeken történik, ahol pontozzák a teljesítményt.) De akad még egyéb is. A jelenlévők „lélegzet visszafogva” figyeltek a zsűri értékelését, a „könyvelő” azonban téved magyarázni nem tudja összesszámlálni a pontozást. A teremhőzuglódás támad. Valaki bekijti a helyes eredményt. A műsorvezető magánbeszélgetést folytat vele és miután meggyőződik, hogy igaz van, korrigál.

Es ha már a konferanzenél tartunk, említsük meg, hogy a verseny résztvevőkkel a szereplés előtt folytatott villáminterjú bizony nem mindig sikerült. Hogy miért? A sablonos, erőltetett közvetlenség kérdések miatt. (Ezen a téren főleg az ÚTA műsorvezetője „jelkeskedett”). A rögtönzés ugylátszik „még nem megy”. De nem volt sikere a két konferanzenél „magánprodukciójának” sem, amely abból állt, hogy minden szám befejezése után levonultak a

színpadról a nézőtérre, hogy a zsűritől átvessék a szereplőknek járó ajándékokat, majd visszatérve átadják. Így mennyire ellaposodhat egy szép és meghitt gesztus, ha körültekintés nélkül gyakorolják.

(F—)



# VISSZHANGOK A mérnöknek nemcsak a termeléshez,

## hanem az emberi lélekhez is értenie kell

(Folytatás az első oldalról)

vezetőjéhez, akinek kezében van a technikai irányítás. Elgondolkodtam azon, vajon mi féle okok készítik távozásra Szedehátot a szakembereket? Anyagiak? Ugy hiszem, nem ez a döntő. Szedehátot hiányzik meg a szakember méltányos értékelése. Itt fokozottabb megbecsülésre van

szükség. Értékelni kell a mérnökök munkáját, hiszen a szerény elismerések is újabb erőt, akaratot, lendületet kölcsönöznek. Tudomásom szerint ez hiányzik Szedehátot. Ha azt akarják, hogy állandó szakember legyen, teremtsék meg az ehhez szükséges feltételeket.

Szilágyi György,  
a majláti mtsz mérnöke

## Kinek kell megtennie az első lépést?

Bebizonyosodott, hogy ha egy mezőgazdasági termelőszövetkezetben gyakran eszélődnek a szakemberek, nem érnek el eredményeket. Különböző ezt saját bőrünkön tapasztaltuk néhány évvel ezelőtt. De amióta a szakember a községhez, a szövetkezethez van kötve, termelési eredményeink évről évre szűkebbek. Viszont Szedehátot ezt nem tették meg. Azt mondják, sok mindent próbáltak, mégsem megy a munka. A mérnököt nem állapodnak meg. Ennek okát abban látom, hogy nem biztosították a szakember részére a megfelelő lakást, munkakörülményeket. A napról napra való utazgatás, a szüntelen uton levés elvonja a szakember figyelmét a termelésről és nem éri meg lekötve. Munkába való induláskor szüntelenül az foglalkoztatja, hogyan ér ki később az, mi-

ként kerül haza, kap-e járművet. stb. Nagyon is megérttem azon szakemberek helyzetét, akik naponta kénytelenek Szedehátot, illetve onnan haza utazni. Bizony én sem töltöttem egyetlen éjszakát sem Szedehátot. olyan körülmények között, mint az ottaniak.

Hogy a szerdahátinak még nincs lehetőségük házat építeni a szakember részére, azt elhiszem. Viszont az elképzelhetetlen, hogy egy rendesen kitarított, bebútorozott szobát ne tudnának biztosítani számára, no meg naponta meleg ételt. Mivel szomszédok vagyunk, hát egyet-mást tudunk egymásról. Sajnos, többször megesett, hogy a mérnök napokig, sőt heteken keresztül csak hideg kosztot volt, mert a szerdahát vezető tanács nem gondolt arra, hogy legalább egyszer naponta meleg ételt bizto-

sítson a szakembernek. „Sokmindent próbáltunk” — mondják a szerdahátiak. Véleményem szerint ezek csak szavak, mert ha próbáltak volna, akkor nem hiszem, hogy ne sikerült volna. S persze, ha a mérnök látja, hogy nem törődnek vele, munkáját nem értékeli, arra törekszik, hogy egykettőre odébb álljon. Ugy gondolom, ha a szerdahátiak azt akarják, hogy állandó szakembereik legyenek, akkor az első lépést nekik, a vezetőtanácsnak kell megtennie.

A szerdahát szövetkezet rajonunk egyik leggyengébb egysége. Szakirányító nélkül bizony nem sokra mennek a jövőben sem. De meggyőződésem, hogy rövidesen kikerülnek ebből a „bűvös körből” s náluk is megoldódik a szakember állandósításának kérdése. Ahhoz, hogy ez így legyen — mint már mondtam — az első lépést a vezetőtanácsnak kell megtennie, mégpedig haladéktalanul.

Suttyák Ferenc,  
a tornyai mtsz elnöke

## Közelebb az élethez...

Ma már egyáltalán nem elég az, hogy a szakember csak a termeléshez érten. Részlet kell vennie az emberek formálásában, az új terjedések meggyorsításában. Összettel tapasztalhatjuk, hogy ez a szemlélet be is vonult a mezőgazdasági mérnökök, szellemileg és fizikailag egyaránt fáradtságos, felelősségteljes munkájába. S ebben nagy szerepe volt a termelőszövetkezetekben a pártszervezeteknek is, amelyek politikai-ideológiai tevékenységük révén mozgósították a szakkadereket, a falu felvirágzásában rájuk háruló feladatok becsületes teljesítésére.

A szakember jelenlétének fontosságát kulcs-szerepét a mezőgazdasági termelőszövetkezetekben, ahogyan szükséges hangsúlyozni. Ez bebizonyosodott az elért termelési eredményekben. Azonban ehhez első sorban az állandósítás szükséges.

A Vörös Lobogóban 1966. december 24-én „A mérnöknek nemcsak a termeléshez, hanem az emberi lélekhez is értenie kell” címmel megjelent anket nagyon helyesen veti fel a szakemberek állandósításának kérdését, de különösen helytálló az, hogy „a mérnök legyen pszichológus is”. Ez nagyon fontos. Mert ha nem ismerjük az embereket, nem hallgatjuk meg őket, legyen az bárki: elvesztí elnépszerűségét. Hogy miért mondom mindezt? Azért, mert a mi mérnökünk is azon kevesek közé tartozik, akik kissé „fentről” nézik a paraszti munkát.

Mindezt nem azért mondom el, mintha valami panasznunk lenne szakembereinkre. Sőt, csak elismeréssel beszélhetünk róla, mert minden esetben — annak ellenére, hogy egy éve sincs a szövetkezetben — kitűnően oldja meg a ter-

melési kérdéseket. Látszik, hogy mestere szakmájának. Viszont nem így az emberekkel való bánásmóddal. En személetesen külön elbeszélgettem vele. Gyűlésen felhívtam erre figyelmét, de sajnos eddig nem nagyon észleltünk változást. Ezen a téren még sok tennivaló van a pártbizottságnak, a párttagoknak, hogy mérnökünk változtasson magatartásán.

Azt, hogy mindezt elmondom itt a nagy nyilvánosság előtt, azért teszem, hogy ezután is hozzájáruljak szakembereink neveléséhez. Mert, sajnos, meg kell mondanom, nem „ereszkedik le” az egyszerű munkáshoz. Előfordult, hogy kint járt a határban a munkát ellenőrizni.

Az emberek elvárta volna tőle egy-két jó szót. De ezt nem tette. Ebből kifolyólag a tagság elhidegült tőle s bizony nagyon kevés azoknak a száma, akik problémáikkal hozzáférnek. A tapasztalat bebizonyította, hogy az ilyen magatartás sohasem vezet eredményre s mindig a termelés, a közönség bánja meg. Ezután is csak azt tanácsolhatom, hogy találja meg annak a módját, miként férközhöz az emberek lelkéhez, s ne éreztesse intellektuál voltát.

Nekünk, párttagoknak feladatunk, hogy erősítsük politikai-nevelőmunkánkat az utjapúsu ember kialakítása érdekében, akit a szocializmus nem eszményei, a kommunista erkölcs elvei lelkesítenek. Ha ez irányú tevékenységünket fokozzuk, meggyőződésem, hogy a jövőben munkánk meg eredményesebb lesz.

Nagy Mátyás,  
az iratosi mtsz pártbizottságának titkára

## SPORT

Különtudósítás: Ecuadori portyája második mérkőzésén Románia olimpiai labdarúgó válogatottja Guayaquilban az ecuadori bajnokság második helyezettjével, az Emelec csapatával találkozott. A román labdarúgók a játék egész ideje alatt fölényben voltak és 2:1 (1:0) arányú győzelmet arattak. Az első gólt Moldoveanu lőtte az 5. percben. Az 50. percben Năsturescu a 16-os vonal szeléről küldte hálóba a labdát. Az ecuadori csapat gólját Bolanos lőtte 9 perccel később. A két csapat a következő felállásban játszott: ROMANIA (olimpiai csapat): Constantinescu, Lupescu, Boc, Dumitru Nicolae, Deleanu, Năstăseanu, Libardi, Năsturescu, Frăţilă, Ionescu, Moldoveanu.

EMELEC: Ordennanna, Quijano, Mariduena, Chalen, Mina, Pineda, Valdez, Delgado, Bolanos, Merizalde, Echevarria.

Vasárnap Guayaquilban olimpiai csapatunk Ecuador bajnokságát, a Barcelonával mérkőzik.

A beverwijki nemzetközi sakkverseny 11. fordulójában Teodor Ghițescu román mester döntetlenre játszott Pomar spanyol nagymesterrel. Más eredmények: Kavalak—Lutykov 0:1, Larsen—Kujpers 1:0, Van Get—Darga 0:1.

A táblázaton Lutykov és Szpasszki vezet egyenként 8,5 ponttal, utánuk következik Csirics 7 ponttal, Gligorics és Larsen egyenként 6,5 ponttal stb.

A Vrnjacka Banja-i sakkvilágbajnoki zónaversenyben Florin Gheorghiu román nagymester továbbra is veretlen. A tizedik fordulón a sötét bábuval játszó Gheorghiu a 25. lépésnél legyőzte Byliapot. A jugoszláv Matanovic, ugyancsak a sötét bábuval győzött Vizantiadis ellen, s így a táblázat élére került a 8. fordulóban függőben maradt játszmájának döntetlen eredménye révén. Döntetlenül végződött a Gunarson—Jansa, a Kostro—Lengyel, a Hindl—Pachman, a Haman—Ivkov játszma. A Barczay—Morlock parti az előbbi számára előnyös állásban függőben maradt.

A verseny táblázata a következő: 1. Matanovic 7 pont, 2—3. Gheorghiu, Ivkov 6,5 pont, 4—5. Kostro, Fuchs 6 pont, 6. Barczay 5,5 pont (1), 7—8. Lengyel, Jansa 5,5 pont, 9—11. Pachman, Hindl, Haman 5 pont, 12. Morlock 4 pont (1), 13—14. Bobocov, Vaszka 4 pont, 15—17. Zuidema, Byliap, Gunarson 3,5 pont, 18. Vizantiadis 3 pont.

A 11. fordulón Gheorghiu a világos bábuval Haman ellen játszik.

Brassóban 1:1 (0:1) arányú eredményű végződött a helybeli Steagul Rosu és a Ploiesti Petrolul barátságos labdarúgó mérkőzés. A ploiesti gólját Ruman szerezte, a

vendéglátó csapatból Ioniță volt eredményes.

A Bukaresti Dinamo formaellenőrző mérkőzést játszott az UEFA-tornára készülő ifjúsági labdarúgókerettel. A győzelmet a Dinamo szerezte meg 2:1 (0:1) arányban.



Egy kis balecet.

## Pionír tevékenység osztagomban

Rövid idő telt el a pionír szervezet újjászervezése óta. De iskolánkban érezhetően megjavult a munka. A pionír szervezet új szervezeti felépítését iskolánk tantervére is örömmel fogadta. Nagyon helyesnek tartjuk, hogy az osztagok élén az osztálytanító valamint az osztályfőnökök állnak, mivel gazdaság tapasztalatot rendelkeznek és ezáltal kiküszöbölhetik a pionír munkából a formalizmust és a sablont. A tevékenység és általában egész nevelőmunkánk magasabb szintre emelkedik. Ez az intézkedés hozzájárul a pionírszervezet tevékenységének növeléséhez is.

A tevékenységi program (munkaterv) összehangolások figyelembe vételével a pionírok kívánságait is és ezáltal az osztagok munkája és élete tartalomban gazdagabb, érdekesebb lett.

Az első évharmadban például ügyszerű sportverseny zajlott le osztagok (VII. B osztály) és a VIII. A osztály osztaga között. A pioní-

rok számára érdekes és jó szórakozás volt. Ugyancsak a két osztag között találós-kérdés versenyt szerveztünk a pionírok kívánságára, azonosítván meg a Napsugár 1966. X. 9-i számában megjelent pionír-játékokat. Nagyon helyesnek tartjuk, hogy a Napsugárban megjelent műsormelléklet énekeket, pionír-játékokat és jeleneteket tartalmaz, mivel ezáltal megkönnyíti és változatosabbá teszi munkánkat.

Osztagom pionírjai szívesen tevékenykednek a Pionírházban, valamint az iskolánkban működő különböző körökben: például kis terméskertük, számlán kör. Ugyancsak az első évharmadban megfigyeltük az aradi vízgérlészetet és a múzeumot, ahonnan a gyermekek sok élménnyel tértek haza.

A második évharmadban is több érdekes dolgot javasoltak pionírjaink, amit munkatervbe is vettünk. Mint például: szánkóversenyt, ma-

dáretetők készítését, a madarak etetését a téli hónapokban, felmérés elutazási összejevelelt, ajándékok készítését Nők napjára az édesanyjaink, pionír énekek és játékok tanulását, stb.

En is voltam két évig pionír, öt évig pionír főinstruktör, öt évig pedig osztag instruktör. Tehát ismerem a pionírok tevékenységét s ezért merem állítani: nagyon helyes, hogy a pionírszervezet tevékenységéből kiküszöböltek a sok gyűlést és a munkabeszámolókat, mivel ezek nem voltak összhangban a pionírok életkorával, érdeklődésével.

Igyekeznünk fogunk mindent megtenni, hogy a munka érdekes, vonzó, változatos, a pionírok életkorához és erejéhez méretezett legyen. Mivel a pionírmunka az iskolai oktató-nevelő folyamat szer-

## Fontos határozat

## Versenyek a mezőgazdaságban

- Csoportok és brigádok között
- Minden terménynél, állatfajtánál és kategóriánál
- Rajononként
- Tartományonként

A Mezőgazdasági Termelőszövetkezetek Országos Szövetsége Tanácsának állandó bizottsága elhatározta, hogy ettől az évtől kezdve versenyeket rendez az összes szövetkezetekben, a csoportok és brigádok között a terv teljesítéséért és tulszárnyalásáért minden terménynél, állatfajtánál és kategóriánál. A verseny célja, hogy a szövetkezeti tagokat, a csoportvezetőket, brigádvezetőket és a mezőgazdasági termelőszövetkezetek vezető tanácsait arra ösztönözze, hogy a termelés és a munka alaposabb megszervezésével nagyobb hektáronkénti termést érjenek el és fellesszék az állattenyésztési szektoraiban felhalmozott pozitív tapasztalatokat.

Az év végéig mérleg előterjesztése alkalmával élenjáró csoport és élenjáró brigád címet adományoznak az első helyre kerülő csoportoknak és brigádoknak azzal a feltétellel, hogy legalább tíz százalékkal haladják meg a szövetkezetben, illetve a brigádban elért tervszármányalás átlagát. A nyerteseknek az élenjáró csoportot, illetve élenjáró brigádot megillető zászlót adományozzák. Ugyanakkor az élenjáró csoportok azon tagjait, akik ténylegesen részt vettek a munkában. A gazdaság termései élenjárója" jelvénytlenl timentik ki. Anyagi ösztönzésként megkapják az alapszabályzat szerinti pótlándósságot.

Ugyancsak versenyeket szerveznek rajononként, tartományonként és országos viszonylatban a mezőgazdasági termelőszövetkezetek között az élenjáró mezőgazdasági termelőszövetkezet cím elnyeréséért a buza-, kukorica-, burgonya-, cukorrépa-, napraforgótermesztés terén, a szőlészetben, gyümölcsstermelésben, zöldségtermelésben, szarvasmarha- vagy sertéshizlalásban, fejtehen-tenyésztésben, juh- illetve szarvasenyésztésben. Minden rajonban, tartományban, illetve országos viszonylatban három olyan mezőgazdasági szövetkezetet nyilvánítanak élenjárónak, amely a legjobb eredményeket érte el a fenti terményeknél vagy tevékenységi ágaknál azzal a feltétellel, hogy teljesítsék a szövetkezetek előirányzott tervszerinti össztermelését. A rajoni és tartományi viszonylatban élenjáró szövetkezetek zászlót és diplomát kapnak az illető szövetkezeti szövetségtől. Az a három mezőgazdasági szövetkezet, amelyet valamelyik terménynél vagy tevékenységi ágban országos

viszonylatban legjobbnak minősítettek, zászlót, diplomát és pénzügyi támogatást kap a Mezőgazdasági Termelőszövetkezetek Országos Szövetségtől.

A Termés Napja alkalmával a rajoni és tartományi központokban valamint a fővárosban megszervezik az élenjáró mezőgazdasági termelőszövetkezetek kiállítását a nyári és őszi termékekből és átadják a díjakat azoknak a terményekben nyertes szövetkezeteknek, amelyeknél meg lehetett állapítani a verseny eredményét. A többi terménynél, illetve tevékenységi ágakban — amint az eredmények ismerteté válnak — ugyancsak kiállításokkal zárják a versenyt és ezek keretében adják át a díjakat az első három helyezett szövetkezeteknek.

A szövetkezetek közötti és a szövetkezetek keretében folyó versenyek szervezésével a mezőgazdasági termelőszövetkezetek szövetség foglalkoznak. Az eredmények kiértékelésére és az élenjáró szövetkezetek kijelölésére bizottságokat alakítanak a rajoni és tartományi szövetségeknél, valamint az országos szövetségéknél a szövetségek aktivistáiból, valamint a mezőgazdaság különböző ágaiban dolgozó szakemberekből.

A versenyek megszervezése az évi beszámoló előterjesztésére és a folyó évi termelési és pénzügyi terv elfogadására összehívott közgyűlésekben kezdődik, amikor minden egyesben vállalatokat tesznek a termelési terv teljesítésére és tulszárnyalására.

A versenyek szervezésére és lebonyolítására vonatkozó szabályokat és utasításokat a Mezőgazdasági Termelőszövetkezetek Országos Szövetsége dolgozza ki. (Agerpres)

## Múzeum

A tartományi múzeum megtekinthető vasárnap, kedden és pénteken 10 és 13, valamint 16 és 19 óra között a Kulturpalota épületében, legkevesebb 15 személyből álló csoportok szerdán, csütörtökön és szombaton a déli előtti órákban is felkereshetik a múzeumot. Hétfőn a múzeum zárva.

Az alábbi osztályok tekinthetők meg: az 1848-as forradalom múzeuma, állandó részézet kiállítás. Arad környéki néprajzi kiállítás.

Február 1-től kezdve a Múzeum naponta 11 és 17 óra között egyfolytában lesz nyitva. Hétfőn és kedden zárva.

## híradó híradó híradó

Péntek, január 27.  
BUKAREST I.  
HIREK: 5, 6, 7, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 23.52. MUKEDVELO EGYÜTTESEK VERSENYE: 11.20. KONNYÜZENE: 11.35. 14.08, 22.55. SZÓLOENKESEK: 11.45, 12.30, 16.15, 21.20. MÜSORISMERTETÉS: 12.07. OPERETT RESZLETEK: 12.10. SZIMFONIKUS ZENE: 12.45, 17.40, 18.15, 22.30. NEPZENE: 13.05, 13.30, 15, 19.35, 20.30. VIZÁLASIELENTES: 14.50. HIRDETÉSEK: 15.20. ZENEI KALEIDOSZKOP: 15.30. GYERMEKNEK: 16.30. KORUSMÜVEK: 16.40, 22.40. AIDA GARJARIAN ZONGORÁZIK: 16.50. A HAZA SZOLGÁLATABAN: 17.10. A FÖLD KÖRÜL: 18.03. RÁDIOSZIMPOZI-

ON: 18.40. EGY DAL AZ ON CIMERE: 19. A NAP DALAI: 19.30. SZÜLÖKNEK: 21.05.

BUKAREST II.

HIREK: 7.30, 9, 13, 15, 17, 19, 23, 0.52. RÁDIÓJATEK: 10.05. NEPZENE: 11.15, 12.45, 13.15, 14.30, 15.45, 16.20, 17.30, 18.35. OPERA RESZLETEK: 11.30, 19.30. KONNYÜZENE: 11.45, 12.30, 15.10, 22, 22.20. KORUSMÜVEK: 12. MÜSORISMERTETÉS: 13.05. DALLAMOK: 13.08, 16, 16.30, 17.55, 22.35, 23.52. MESE: 15.30, 19.20. ORVOSI TANÁCSOK: 16.15. DANIL SAFRAN GORDONKAZIK: 17.10. KULTURÁLIS MÜSOR: 17.40, 22.30. BALET: ZENE: 18. SZIMFONIKUS ZENE: 19.05, 23.10.

ON: 18.40. EGY DAL AZ ON CIMERE: 19. A NAP DALAI: 19.30. SZÜLÖKNEK: 21.05.

BUKAREST II.

HIREK: 7.30, 9, 13, 15, 17, 19, 23, 0.52. RÁDIÓJATEK: 10.05. NEPZENE: 11.15, 12.45, 13.15, 14.30, 15.45, 16.20, 17.30, 18.35. OPERA RESZLETEK: 11.30, 19.30. KONNYÜZENE: 11.45, 12.30, 15.10, 22, 22.20. KORUSMÜVEK: 12. MÜSORISMERTETÉS: 13.05. DALLAMOK: 13.08, 16, 16.30, 17.55, 22.35, 23.52. MESE: 15.30, 19.20. ORVOSI TANÁCSOK: 16.15. DANIL SAFRAN GORDONKAZIK: 17.10. KULTURÁLIS MÜSOR: 17.40, 22.30. BALET: ZENE: 18. SZIMFONIKUS ZENE: 19.05, 23.10.

ON: 18.40. EGY DAL AZ ON CIMERE: 19. A NAP DALAI: 19.30. SZÜLÖKNEK: 21.05.

BUKAREST II.

HIREK: 7.30, 9, 13, 15, 17, 19, 23, 0.52. RÁDIÓJATEK: 10.05. NEPZENE: 11.15, 12.45, 13.15, 14.30, 15.45, 16.20, 17.30, 18.35. OPERA RESZLETEK: 11.30, 19.30. KONNYÜZENE: 11.45, 12.30, 15.10, 22, 22.20. KORUSMÜVEK: 12. MÜSORISMERTETÉS: 13.05. DALLAMOK: 13.08, 16, 16.30, 17.55, 22.35, 23.52. MESE: 15.30, 19.20. ORVOSI TANÁCSOK: 16.15. DANIL SAFRAN GORDONKAZIK: 17.10. KULTURÁLIS MÜSOR: 17.40, 22.30. BALET: ZENE: 18. SZIMFONIKUS ZENE: 19.05, 23.10.

ON: 18.40. EGY DAL AZ ON CIMERE: 19. A NAP DALAI: 19.30. SZÜLÖKNEK: 21.05.

BUKAREST II.

HIREK: 7.30, 9, 13, 15, 17, 19, 23, 0.52. RÁDIÓJATEK: 10.05. NEPZENE: 11.15, 12.45, 13.15, 14.30, 15.45, 16.20, 17.30, 18.35. OPERA RESZLETEK: 11.30, 19.30. KONNYÜZENE: 11.45, 12.30, 15.10, 22, 22.20. KORUSMÜVEK: 12. MÜSORISMERTETÉS: 13.05. DALLAMOK: 13.08, 16, 16.30, 17.55, 22.35, 23.52. MESE: 15.30, 19.20. ORVOSI TANÁCSOK: 16.15. DANIL SAFRAN GORDONKAZIK: 17.10. KULTURÁLIS MÜSOR: 17.40, 22.30. BALET: ZENE: 18. SZIMFONIKUS ZENE: 19.05, 23.10.

ON: 18.40. EGY DAL AZ ON CIMERE: 19. A NAP DALAI: 19.30. SZÜLÖKNEK: 21.05.

BUKAREST II.

HIREK: 7.30, 9, 13, 15, 17, 19, 23, 0.52. RÁDIÓJATEK: 10.05. NEPZENE: 11.15, 12.45, 13.15, 14.30, 15.45, 16.20, 17.30, 18.35. OPERA RESZLETEK: 11.30, 19.30. KONNYÜZENE: 11.45, 12.30, 15.10, 22, 22.20. KORUSMÜVEK: 12. MÜSORISMERTETÉS: 13.05. DALLAMOK: 13.08, 16, 16.30, 17.55, 22.35, 23.52. MESE: 15.30, 19.20. ORVOSI TANÁCSOK: 16.15. DANIL SAFRAN GORDONKAZIK: 17.10. KULTURÁLIS MÜSOR: 17.40, 22.30. BALET: ZENE: 18. SZIMFONIKUS ZENE: 19.05, 23.10.

ON: 18.40. EGY DAL AZ ON CIMERE: 19. A NAP DALAI: 19.30. SZÜLÖKNEK: 21.05.

BUKAREST II.

HIREK: 7.30, 9, 13, 15, 17, 19, 23, 0.52. RÁDIÓJATEK: 10.05. NEPZENE: 11.15, 12.45, 13.15, 14.30, 15.45, 16.20, 17.30, 18.35. OPERA RESZLETEK: 11.30, 19.30. KONNYÜZENE: 11.45, 12.30, 15.10, 22, 22.20. KORUSMÜVEK: 12. MÜSORISMERTETÉS: 13.05. DALLAMOK: 13.08, 16, 16.30, 17.55, 22.35, 23.52. MESE: 15.30, 19.20. ORVOSI TANÁCSOK: 16.15. DANIL SAFRAN GORDONKAZIK: 17.10. KULTURÁLIS MÜSOR: 17.40, 22.30. BALET: ZENE: 18. SZIMFONIKUS ZENE: 19.05, 23.10.

ON: 18.40. EGY DAL AZ ON CIMERE: 19. A NAP DALAI: 19.30. SZÜLÖKNEK: 21.05.

BUKAREST II.

HIREK: 7.30, 9, 13, 15, 17, 19, 23, 0.52. RÁDIÓJATEK: 10.05. NEPZENE: 11.15, 12.45, 13.15, 14.30, 15.45, 16.20, 17.30, 18.35. OPERA RESZLETEK: 11.30, 19.30. KONNYÜZENE: 11.45, 12.30, 15.10, 22, 22.20. KORUSMÜVEK: 12. MÜSORISMERTETÉS: 13.05. DALLAMOK: 13.08, 16, 16.30, 17.55, 22.35, 23.52. MESE: 15.30, 19.20. ORVOSI TANÁCSOK: 16.15. DANIL SAFRAN GORDONKAZIK: 17.10. KULTURÁLIS MÜSOR: 17.40, 22.30. BALET: ZENE: 18. SZIMFONIKUS ZENE: 19.05, 23.10.

ON: 18.40. EGY DAL AZ ON CIMERE: 19. A NAP DALAI: 19.30. SZÜLÖKNEK: 21.05.

BUKAREST II.

HIREK: 7.30, 9, 13, 15, 17, 19, 23, 0.52. RÁDIÓJATEK: 10.05. NEPZENE: 11.15, 12.45, 13.15, 14.30, 15.45, 16.20, 17.30, 18.35. OPERA RESZLETEK: 11.30, 19.30. KONNYÜZENE: 11.45, 12.30, 15.10, 22, 22.20. KORUSMÜVEK: 12. MÜSORISMERTETÉS: 13.05. DALLAMOK: 13.08, 16, 16.30, 17.55, 22.35, 23.52. MESE: 15.30, 19.20. ORVOSI TANÁCSOK: 16.15. DANIL SAFRAN GORDONKAZIK: 17.10. KULTURÁLIS MÜSOR: 17.40, 22.30. BALET: ZENE: 18. SZIMFONIKUS ZENE: 19.05, 23.10.

ON: 18.40. EGY DAL AZ ON CIMERE: 19. A NAP DALAI: 19.30. SZÜLÖKNEK: 21.05.

BUKAREST II.

HIREK: 7.30, 9, 13, 15, 17, 19, 23, 0.52. RÁDIÓJATEK: 10.05. NEPZENE: 11.15, 12.45, 13.15, 14.30, 15.45



# A párttagok kommunista nevelésének fő eszköze

## A PÁRTFELADAT

ban, eredményesebben dolgozzanak a párt politikai vonalának valóra váltásáért.

Pártvezetőkünk számos új taggal gyarapodott az utóbbi időben. Újított, ésszerűsített, a szocialista verseny élenjárói kerültek sorainkba. Ezek a fiatal párttagok főként a kapott feladatok alapján, különösen a vasúti forgalom pontosságának javításával, a meghatározott biztonsági feltételek mellett történő közlekedés biztosításával, a fegyelmi kihágások megelőzésével, a haladó technika bevezetésével, s más hasonló kérdésekkel foglalkoznak. Fiatal párttagjaink nagy többsége példamutatóan helytáll a munkában. Emli-

tésre méltó tény, hogy az egységünkbe érkezett 3 új Diesel mozdonyt is Neti Ioan, Ciudan Viorel és más fiatal kommunista biztások. Ciocă Ioan, Plăcu Nicolae, Bej Ilie, Bală Teodor, Deme Ioan és mások élen járnak a fűtőanyag megtakarításáért, a mozdonyok kifogástalan módon történő karbantartásában.

Az új párttagok a politikai tömegmunka terén is kapnak feladatokat, bevonják őket a tömegszervezetek vezetésébe, stb. Bală Teodor, Roman Marius, Apreotești Ioan, a KISZ, Deme Ioan pedig a szakszervezet vezető szerevébe választották be.

Pártvezetőkünk és az alapszervezeti bürokrácia gondjuk van arra, hogy a feladatok elvégzésével egyidejűleg a fiatal párttagokat a feladatok teljesítése iránti nagy fokú felelősséggel neveljék. Az új párttagok nevelése igen sokrétű feladat. Ismeretes, hogy a pártba belépő emberek különbözőnek egymástól: más a politikai felkészültségük, tudásuk, jellemük, más és más a környezetük, amelyben éltek és nevelkedtek. Ezért az a feladat hárul az alapszervezetekre, hogy

külön-külön türelemmel és tapintattal foglalkozzanak az új párttagokkal. Valóban az alapszervezetek titkárainak, a bürokrácia s a többi kommunista sokkal több munkát jelent ez, de a párt csak nyerhet ezzel a munkatitussal.

A kommunista, de főleg az új párttagok politikai-ideológiai ismereteit szüntelenül gyarapítani kell. Alapszervezetünk számos jól bevált módszert alkalmaznak ilyen vonatkozásban. Ezek közé tartozik a pártoktatás, a különféle előadások, megbeszélések, szimpozionok, irodalmi összeállítások s más rendezvények. Silindean Petru, Graso-van Ioan, Silindean Ioan, Clepa Ioan és a többi fiatal párttag rendszeresen részt vesz a különféle nevelőjellegű akciókban.

Pártbizottságunk az alapszervezeteken keresztül mindent megtesz azért, hogy igazi kommunisták formálják a fiatal párttagokat.

Tomea Elia,  
a CFR Fűtőház pártbizottságának titkára



Készülnek a közkedelt Ardeanca-játékok.

## A Vagongyárban

# A termelési költségek és az anyagfogyasztás csökkentése — elsőrendű feladat

- Ütemes anyagellátás a kért méreteknek megfelelően és nem a szállítók kedve szerinti;
- Szorosabb együttműködés a beszerzési, műszaki és tervező osztályok között;
- A szállítási költségeknek a minimumra való csökkentése;
- A 2-es részlegnek közvetlenül és nem az 1-es részlegnek keresztül történő anyagellátása;
- Közvélemény kialakítása az anyagokkal való jó gazdálkodás és azok karbantartása érdekében.

Olyan kérdések ezek, amelyek behatóan kell, hogy foglalkoztassák nemcsak a Vagongyár műszaki-üzemviteli vezetését, hanem az üzem egész munkaközösségét. Ez irányban ugyanis az RKP KB 1966. december 21—23-i plenáris ülésének dokumentumaiból nagyfontosságú feladatok hárulnak a Vagongyárra is, amely városunk azon iparvállalatai közé tartozik, ahol legnagyobb a fémfogyasztás. Naponta ugyanis mintegy 600 tonna hengerelt acél használunk fel a különböző vagontípusok gyártására. Kétségtelen, hogy a fentebb említett feladatok megoldásában fontos szerepet tölthet és tölt is be a beszerzési osztály, amely megrendeli, beszerzi és kiosztja a termelő részlegnek a vagonok gyártásához szükséges anyagokat. Továbbá hozzá járulhat és kell is járulnia a termelési költségek, az anyagfogyasztás csökkentéséhez és ezáltal jelentős megtakarítást biztosíthat vállalatunknak.

Voltak és vannak még problémák, amelyek a termelési költségek növekedéséhez vezetnek. Így például előfordul, az anyagokkal való nem gazdaságos bánásmód. Megtörténik továbbá, hogy a beszerzési osztály igen könnyelműen beleegyezik egyes túlméretezett hengerelt acélúrnak átvételébe. Ezenkívül sokszor nagy távolságokra és nem vagonnal, hanem tehergépkocsival szállítják az anyagokat a gyárba, ami igen költséges. S ha már a szállítással tartunk, rá kell mutatni arra is, hogy a 2-es részleg számára megrendelt anyagokat is először az 1-es részlegre hozzák raktározás céljából, s csak azután viszik át a 2-es részlegre.

Kitűnik tehát, hogy számos hiába szubjektív okokból ered, de sok gondot okoznak szállítóink is. No-

ha a megrendelésben pontosan feltüntetjük a szükséges méreteket is, mégis igen gyakran más méretű anyagokat szállítanak. Ez pedig átkovácsolást, megmunkálást igényel üzemünk dolgozói részéről, ami az önköltség növekedéséhez vezet. Ez irányban egyébként már történtek intézkedések és meggyőződésünk, hogy minisztériumunk közbelépésével hamarosan meg is oldódik a szóbanforgó probléma.

Amint említettem, vannak szubjektív okok is, amelyek hozzájárulnak a termelési költségek növekedéséhez. Így például gyakran megtörténik, hogy amikor megérkezik üzemünkbe az anyag, a rakodó munkások gondatlanul bántanak vele. Ide oda dobálják és ennek következtében deformálódnak. Egyes vagon-tergelyeket például azért kellett újra megmunkálni, mert a ledobálás következtében megváltoztatták eredeti formájukat. Ez egyébként más anyagoknál is előfordul. Ezért szükséges a helyes közvélemény kialakítása a dolgozók körében, hogy valamennyien megértsek: megfelelő eredményeket, csakis akkor érhetünk el a különböző tevékenységi területeken, ha gazdaságosan bántunk a fémekkel, ügyletünk a minőségre, kiküszöböljük az újra megmunkálást, stb.

Összefoglalva elmondhatom: az elsőrendű feladatokban a beszerzési osztálynak is sokkal nagyobb felelősséggel kell végzenie feladatát, hogy a fent említett hibákat maradéktalanul felszámoljuk. Meggyőződésünk, hogy ez irányban megfelelő támogatást kapunk a gyár pártbizottságától, alapszervezetünk kommunisztáitól.

Cheveresan Vasile,  
a beszerzési osztály alapszervezetének helyettes titkára

## A szerkesztőség postája

SCHNEIDER ISTVAN, Arad, Baritű 39. Amint már értesítettük, panaszát eljuttattuk az ILLA-hoz, ahonnan a következő válasz érkezett: „1966-ban az épületen általános javítást végeztek, amelyet nem tudtak befejezni és így 1967-ben folytatják. Mivel az idő megengedi, lerakják a bejáratnál a márványlapokat. Majd ezután megjavítják a nagykaput, úgy hogy azt ki és be lehessen csukni. A folyosón is kijavítják az olajfeszést. Az az udvaron maradt gödröket is el fogják tüntetni, amint az idő kissé jobbra fordul. A pincébe vezető lejáratot eredeti formájában javították meg, de mivel így nem felel meg, fémráutak tesznek, hogy nagyobb legyen a hely. Rusu Nicolae lakásában februárban megjavítják a cementpadozatot”. Ennyire a válasz. Kérjük olvasóinkat, tájékoztassa szerkesztőségünket arról, hogy az ILLA dolgozói valóban a fentebb említettek alapján végzik-e munkájukat.

MARKUS MARGIT, nyugdíjas, Arad. Levelet melyben leírja, hogy az aradi Nagykórházban az orvosok milyen lelkiismeretesen fáradoznak azért, hogy a beteg embereknek visszaszadják egészségüket. — megkaptuk. Helyesen állítja szembe, hogy míg nálunk pártunk és kormányunk hathatós támogatásával milyen komoly harc folyik az életért, addig a kapitalisták arra törekednek, hogy Vietnámban emberleleteket oltsanak ki. Jó lett volna, ha írásban megemlíti: kik voltak azok az orvosok, akik — míg Ön három hétig a kórházban fekszik — szinte éj napallá téve fázdoztak mind az Ön, mind a többi beteg egészségének helyreállításáért.

HÖNIG JÁNOS, Arad. Anináról írt utijegyzetét nem tudjuk közölni. Meglátásai nagyon jók. Helyesen említi meg, hogy a múltban a bányászok milyen nehéz sorban éltek, s napjainkban mi minden szolgálja ez fűrészságos

munkát végző emberek jólétét. Kérjük, hogy a jövőben is írjon esetleg munkahelyéről, környezetéről, ahol dolgozik.

FLORUT ANTONIU és DARU SANDOR szerszámgépgyári olvasóinknak. „Az elhelyezésbe hiba csúszott” című írásukat megkaptuk. Helyesen tartjuk észrevételüket s éppen ezért szerkesztőségünk ki vizsgálja az esetet és tájékoztatni fogja önöket az eredményről. Kérjük, hogy a jövőben is számoljanak be nekünk különböző kérdéseikről, ahol dolgozik.

KÖNYA LAJOSNAK, GALL MIHALYNAK, NYARI DEZSŐNEK és másoknak. Az utóbbi időben szerkesztőségünkbe sok panasz érkezett az ICOA-ról, melyben olvasóink, levelezőink kifogásolták az autóbussok rendszeretlen közlekedését. Panaszait eljuttattuk a Városi Közúti Iktatási Osztályhoz. A kérdéssel ankét formájában rövid időn belül részletesen foglalkozunk majd lapunk hasábjain.

NISTOR MARIA. Teba gyári dolgozó. A szerkesztőségünkbe küldött és a lapunk 6790. számában megjelent Mi a megoldás című írásában megjelent bírálatot a CEC Arad rajoni főkönyvkezelő igazgatóság helyenvalónak találta. Eppen ezért a cikket feldolgozta az összes alkalmazottakkal, felhívta figyelmüket arra, hogy a jövőben megfelelő magatartást tanúsítsanak a felelősek, türelmesen adjanak felvilágosításokat. Mindazok ellenére, hogy Ön nem írta meg az illető tisztviselő nevét, a leírás alapján az igazgatóság felismerte, hogy ki róla van szó, adminisztratív uton megrovásban részesítették, s ha még ezután is hasonló magatartást tanúsít, akkor komolyabb szankciót fogunk alkalmazni vele szemben.

Az Egészségügyi és Népfelnevelési minisztérium bővített kollégiumi ülése foglalkozott legutóbb az 1966. évi egészségügyi tevékenység főbb mozzanataival és a minisztérium az évi műszaki-szervezési tervével.

1966-ban, az ötvenes ter első évében jelentős eredmények születtek a közegészségügy terén. Ezek közül az úlése megemlézték a rendeltetésüknek átvett nagy befogadóképességű egészségügyi egységeket. A kórházi ágyak számának 117 000-re való emelését, új egészségügyi körzetek létesítését. A lakosság egészségvédelme érdekében kifejtett tevékenység és az egészségvédelem anyagi bázisának fejlesztése továbbra is pozitív hatást gyakorol az egészségügyi helyzet alakulását jelző főbb mutatókra. Valamennyi kórospontnál, főleg a fiataloknál, az általános halandóság csökkenése tapasztalható. A gyermekhalandóság 44,7 ezreléket tett ki az 1959. évi 75,5 ezrelékhöz viszonyítva. A minisztérium vezetősége azonban még ezt a színvonalat sem tekintí kielégítőnek.

Az 1967. évi műszaki-szervezési terv fontos intézkedéseket irányzott elő a lakosság egészségvédelmének további javítására, valamint az e téren észlelt gyengébségek kiküszöbölésére. A járóbeteg-szolgálat operativitásának fokozására az egészségügyi körzetek munkaprogramját hozzáadomították a la-

koság szükségleteihez. Általános szabályként bevezetik a betegek előjegyzését meghatározott órákra, az otthoni beteg gondozási szolgálatot újjászervezik, s a poliklinikákban szolgálatot létesítenek az otthoni orvosi látogatás céljából.

sét azokban a szakorvosi ágakban, amelyekben nagyobb szükség mutatkozik, valamint a kórház és a poliklinika közös laboratóriumi szolgálatának megszervezését. Intézkedéseket foganatosítanak a utókezelő és idült betegségeket gyógyító egységek fejlesztésére, hogy tehermentesítsék a kórházi egységeket.

A munkahelyi orvosi ellátás tekintetében újabb intézkedéseket irányoztak elő a vállalatokban és az építőtelepeken nyújtott orvosi egészségügyi ellátás javítására. Nagy figyelmet fordítanak az alkalmazásnál történő orvosi vizsgálatra, a mentőszolgálat biztosítására, az építőmunkások, a bányászok stb. élet- és munkakörülményeinek felügyeletére.

Az anya, a gyermek és az ifjúság egészségvédelme tekintetében

## Órák a futószalagon

Ha valaki elhalad a Mărăesti utca 46 szám előtt, önkéntelenül is megáll egy pillanatra és megtekinti azt a kirakatot, ahol a Victoria Oragvár élenjáró dolgozóinak arcképeit helyezték el. Itt láthatjuk Stef Veturia, Horváth Mária, Blajovici Elena, Lăcătis Ioan és a szocialista verseny más élenjáróinak portréit, azokat, akik az első sorokban küzdenek a fiatal gyár hírnevének öregbítéséért.

De térjünk be az üzembe s megkérjük olvasóinkat, hogy a képzelet szárnyán tartanak velünk. Ismerkedjünk meg közelebbről az emberekkel, a termelési folyamattal, egyezvél a gyárral. Mert az üzletet kinakaliban már megismerhettük az itt készülő különböző típusú ésresztó órákat, amelyek sok aradi és más helységben lakos házából már hiányoznak már. S ezek mindössze egyre elismerően nyilatkoznak.

Lépünk be először a géposztály hatalmas munkacsarnokába. Különböző nagyságú présgepeket láthatunk itt működés közben. Innen, ebből a műhelyből indul utra az az ezernyi alkatrész, mely az órák készítéséhez szükséges.

Itt láthatjuk Badalik Zorka, Lădache Nicolae, Răveschi Iuliana élenjáró dolgozókat, akik nagy szakismerettel és hozzáértéssel kezelik a présgepeket. Az egyik ilyen gépnél megállunk és figyeljük Badalik Zorka kézügyességét, aki bíráló szemmel nézi a stancoló gépből kikerülő apró fogaskerekeket. Már hét éve végzi ezt a munkát s igen nagy gyakorlatra tett szert. Az elmulit végzettségű szinte állandóan élenjár a szocialista versenyben. Az itt készülő alkatrészek a szélőzsa minden irányába, vagy-

is különböző műhelyekbe kerülnek, hogy formát öltsenek. De pontos, nagy szakismeret igénylő munkát végeznek az esztergia részlegen is. A kis, miniatűr gépeken számos az órák működéséhez szükséges apró alkatrész kerül itt megmunkálásra. Azonban nemcsak esztergia, hanem furó, maró és más gépek is láthatók a részlegen. Az egyik kis esztergia gépen dolgozik Mosor Ana, aki egymás után munkálja

Nagy utat tesznek meg az órák, amíg eljutnak kereskedelmi egységeinkbe. Bár ezen a részlegen megtörténik összeállításuk, csak ezután kerülnek komoly vizsgálat alá. Az időmérő készülékeket ugyanis 48 órai ellenőrzés alá vetik s csak, miután sikeresen letették a „vizsgát”, azután kerülnek a csomagolóba, hogy később utnak induljanak szerte az országba.

Nem volna teljes a kép, ha nem számolnánk be röviden az Oragvár lelkes munkaközösségének termelési eredményeiről. Az elmúlt évi tervet ugyanis 33 nappal határidő előtt megvalósították és négy új típusú óra gyártását vezették be. Ezek között vannak az ugynevezett irodai és konyhaórák, melyeket 7, illetve 14 naponként kell felhuzni.

Ebben az évben megnevezett feladatok hárulnak az Oragvár dolgozóira is. Eppen ezért már az első munkanaptól kezdve nagy lendülettel kezdtek meg a termelést valamennyi részlegen. A terv megvitatása alkalmával az itt dolgozók is kifejezték szíves elhatározásukat, hogy teljesítik, sőt túlhaladják előírányszatukat. Erről tanusodik lelkes tervfelfűli felajánlásuk is, melyet már közöltünk a lap hasábjain.

L. Marinca,  
az Oragvár dolgozója

## Képek a Victoria gyárból

meg az apró óraalkatrészeket. O is a szocialista verseny élenjárója. De megemlíthetjük Bancs Gizellát, Seban Anat, Kovács Irént és másokat is, akik szintén tiszteltetnek és megbecsüléssel örvendenek dolgozó társaik körében.

Mindez a földszinten történik. Menjünk fel az emeletre is és térjünk be a szerelő osztályra. Új, korszerűen berendezett műhely ez, ahol két futószalagon történik az órák összeállítása, szerelése. Az egyik ilyen szalagon az órák szerkezetét állítják össze, a másikon viszont a külső szerelési munkálatokat végzik. Itt mintegy ötven dolgozó szorgoskodik, közülük többen a szakmai iskola végzettségűek. Sokan a rubinóvós csillagócska búszeke viselői, mint például Nija Maria, Wild József, Calina Florica, Piujan Elena és mások.

több intézkedést és akciót irányoztak elő, amelyeknek célja biztosítani a születési arányszám növekedését, a család erősödését.

Az idén a belgyógyászati, a gyermekgyógyászati, a fogorvosi és a gyógyszerészeti fakultások mintegy 1600 végzett növendékét helyezik el. Ugyanakkor az eddigieknél jobban megalapozott normákat és utasításokat dolgoznak ki az orvosi középiskola és egészségügyi toborzását, elosztását, előléptetését és áthelyezését illetően.

Az egészségvédelem minőségileg magasabb fokra emelésé céljából a tudományos kutatásnak a legfontosabb és a legidősebb orvosi problémákat kell megoldania, ki vételes hangsúlyt helyezve azoknak az eredményeknek az alkalmazására, amelyek a megbetegedési arányszámmal és a lakosság egészségügyi helyzetének javításával kapcsolatos problémák megoldásában értenek el.

(Agerpres),

## SZÖVETKEZETI HÍRADÓ

Az elmúlt vasárnap négy fogyasztási szövetkezet — a tornyai, sajtyényi, szépfalusi és szemlaki — tartotta meg beszámoló közgyűlést. Ezen a gyűlésen a szövetkezeti tagok mintegy 550 küldött vett részt. A jelenlévők közül több, mint negyvenen értékes javaslatokat tettek a munka továbbfejlesztéséért. Jóvá vasárnap újabb öt szövetkezetben, éspedig Körtösön, Kirtatolason, Săghe, Mădărn és Zimăndon három sor a közgyűlésekre. Az alábbiakban szemelvényeket közlünk a múlt vasárnap lezajlott gyűlésekről.

### Sajtényben

is, csakugy mint rajonunk legtöbb fogyasztási szövetkezetében, jelentős sikerekről számolhattak be a vezetőtanácsok. Păun Liviu, a szövetkezet elnöke által előterjesztett beszámolóban kiemelt, hogy az elmúlt esztendőben 5 469 000 lej értékű árut adtak el, vagyis 669 000 lejjel többet, mint az előző évben. Ezzel egyidejűleg javult a szövetkezet pénzügyi helyzete. A tervezett 189 000 lej fövédelem helyett 209 682 lej érték el. A felszólalók, így Ciurdean Gheorghe, Păun Pavel, Matei Ilie, Avădan Toma, Gura Ioan, Costea Mihai és mások értékeltek hogy a szövetkezet vezetője jobban biztosította a lakosság felvételését, áruellátását. Rajonunk közegében is egyre többen építenek új lakóházat, bőví-

### Szépfaun

Neagu Traian elvtárs, a fogyasztási szövetkezetek rajoni szövetségének végrehajtó bizottságának tagja vett részt a közgyűlésen. Ez a szövetkezet rajonunk azon egységei közé tartozik, melyek példásan elégt tesznek két igen jelentős feladatnak: a könyvtérjesztésnek és a mezőgazdasági termények felvásárlásának.

Az előirányzott 11 500 lej értékű könyv helyett 14 692 lej értékűt adtak el, ami 127 százalékos teljesítést jelent. Hogyan sikerült a szépfalusiaknak ilyen említésre méltó eredményt elérniük? Elsősorban is úgy, hogy a könyvelésügyi akcióba 17 önkéntes könyvtérjesztőt vontak be, olvannak, akik szeretik és mással is meggyőztetik a könyvet. Găspăr Erzsébet, Albu Letitia, Goia Traian, Sankula Edit önkéntes könyvtérjesztők a múlt évben 2100 lej értékű könyvet adtak el. Kedvezően hatott a könyvelési terv teljesítésére az is, hogy időközönként standokat szerveztek és itt bemutatták és népszerűsítették a legújabb műveket.

Jó eredményeket értek el a mezőgazdasági termékek felvásárlása terén is. Tavaly 117 362 darab totjást, 1216 kg mézet, s nagymennyiségű más terményt vásároltak

### Tornyan

is jelentős eredményekről számolt be Budacsek István, a szövetkezet elnöke. Itt azonban a felszólalók nem annyira az eredményekkel, mint inkább a még meglévő hiányszorúságokról foglalkoztak. Péter-szabó Rozália, Kabát Rozália és mások említették arról, hogy a szövetkezet illetékhelyiségi nem felelnek meg a mai követelményeknek. Helyszüke miatt az áruk szétszórva állnak a polconok, helyenként a tisztaság is kívánni való, hogy magától. A kisvárosi boltban nem megfelelő módon tárolják az élelmiszer cikkeket. Szerderháton igen ritkán lehet élelmiszer kapni, s ha van is, gyakran állott. Az üzletekből hiányoznak különféle igen keresett áruk, mint kerékpár cserealkatrészek, villamosági cikkek, stb.

Ebben az esztendőben a szövetkezetnek 1 400 000 lej értékű áruval többet kell eladnia, mint tavaly. E feladat maradéktalan teljesítéséhez feltétlenül szükséges, hogy levonják a tanulságokat az eddigi hibákból s intézkedjenek azok mielőbbi megszüntetéséért.

Sch. L.



# MI ÚJSÁG A KÜLPOLITIKÁBAN

## Gheorghe Cioară külkereskedelmi miniszter látogatása Franciaországban

PARIZS. — A. Gheorghiu és Georges Dascal, az Agerpres tudósítói jelentik:

Gheorghe Cioară, Románia Szocialista Köztársaság külkereskedelmi minisztere, miután számos megbeszélést folytatott Párizsban a francia kormány tagjaival, a francia gyárparaszti szövetségek tanácsának képviselőivel, egyes fontos ipari cégek vezetőivel és látogatást tett több iparvállalatban, csütörtök délelőtt Ion Morega gépgyártóipari miniszterhelyetessel együtt

repülőgéppel Saint-Nazaire-be utazott és megtekintette az ottani hajógyártást. Pierre Loygue, a hajógyár alelnöke és vezérigazgatója magyarázatokkal szolgált az egyes részlegek munkájával kapcsolatban. Megjegyezte, hogy 1968-ban, amikor befejezik a bővítséi és korszerűsítési munkálatokat, ez lesz Európa legfontosabb és legjobban felszerelt hajógyára. Jelenleg tankhajókat, teherhajókat stb. gyártanak itt. Románia számára a hajógyár műtrágyagyárakhoz szükséges

felszereléseket és berendezéseket szállít.

A hajógyár vezetősége ebédet adott a román vendégek tiszteletére.

A román miniszter kíséretében lévő személyek egy része, Nicolae Nicolaeus elhívta külkereskedelmi miniszter vezetésével megtekintette a Chapelle de Rousse-i fűrészrendezéseket, az aquitaini Nemzeti Közlaitársaság tulajdonában lévő Lacq helységi gázüzem különböző berendezéseit, a monti „Organico” üzemét, valamint más ipari berendezéseket Pau város környékén.

## A dél-vietnámi harcokról

SAIGON. (Agerpres).

Szerdán négyórás közelharcot vívott a Nemzeti Felszabadítási Front egyik alakulata egy dél-koreai egységgel Phu Yen tartományban. Saigontól 350 kilométerre észak-keletre. Mindkét fél jelentős veszteségeket szenvedett.

A France Presse szerint Quang Tri tartományban, Hue várostól 20 kilométerre észak-keletre a hazafiak levegőbe röpítették egy saigoni csapatszállító tehergépkocsit. Több saigoni katonát meghalt, illetve megsebesült.

Hírügynökségek jelentik, hogy Saigontól 120 kilométerre északra, Song Be repülőtér felett egy amerikai felderítő repülőgép összeütközött egy helikopterrel. Öt pi-

lóta meghalt, kettő súlyosan megsebesült. Quang Ngai közelében, a fővárostól 530 kilométerre északra a hazafiak lelőtték egy CH-46 típusú csapatszállító helikopterrel.

A UPI a Mekong folyam deltájában lévő hadihelyzetről megjegyzi, hogy szerdán körülbelül ezer főnyi amerikai egység elindult a deltavidék belseje felé, ahol a hazafiak erők csapatszezonait feltételezik. A hírügynökség tudósítója rámutat, hogy az amerikai katonai szömvivők sem zárják ki a vereség lehetőségét.

A hirmagyarázók ezzel kapcsolatban megemlítik, hogy a deltavidéken a hazafiak erők katonai főlénye több ízben bezárkózott.

## Párizs után

Wilson miniszterelnök ismét a Downing Street 10 alatt tartózkodik többször megszakított nyugat-európai körútjának párizsi szakasza után. Párizsban a brit miniszterelnök nagy figyelemmel vizsgálta meg a Közös Piac felé vezető utat legnehezebb akadályait. Még nem tudni, hogy Wilson bi-

zatlanban tért haza Londonba. Mint várható volt, Wilson nem tett fel olyan kérdést, amelyre „igen-nel” vagy „nem-nel” kellett volna válaszolni, s minden bizonynyal a franciák is igyekeztek megkerülni a problémát.

Az angol vendégek, minden jel szerint, azon iparkodtak, hogy megnyerjék a francia kormány

rendelkezésre bocsátják az angol elektronikai ipar, különösen az elektronikus számítógépek terén elért számottevő eredményeket. Mint ismeretes, Európában csak a brit ipar veheti fel egyenlő esélyekkel a versenyt az amerikai elektronikus készülékekkel. Wilson szavaiból világosan kitűnik, hogy míg a repülőtechnika terén minden megkötöttség nélkül folytatódik az angol-francia együttműködés, az elektronikus számítógépek tekintetében a kooperálás feltétele Nagy-Britannia befogadása a Közös Piacba.

A franciák számára azonban a mezőgazdaság a fő tényező. Köztudomású, hogy a francia ipar részvétele a Közös Piacban nem jár túl nagy haszonnal, s ennek kárpótlásaként Párizs az Európai Gazdasági Közösségen belül igyekszik előnyösen értékesíteni mezőgazdasági termékeit. A Közös Piac agrárpolitikájának elfogadása nagy nehézséget okoz a brit gazdaságnak mind az angolok életszínvonalára, mind pedig az angol fizetési mérleg szempontjából. Következésképpen azok az engedmények, amelyekre az angol kormány hajlandó lenne, nem terjednek ki a mezőgazdasági problémákra. Ezért szövegezte le Brown külügyminiszter szerda esti sajtóértekezletén, hogy a mezőgazdasági kérdéseket a legnehezebb megoldani.

Igy tehát a probléma továbbra is probléma marad. Amint a Les Echos című francia lap írja, egy „igen” és egy „nem” között Wilsonnak joga volt egy „talán”-hoz. Az újongás és a lehangoltság közül a brit kormányfő valószínűleg a lavírozást választja. Mindenesetre sikerült meggyőznie a francia államférfiakat — írja a L'Aurore —, hogy sokkal nehezebben kezelhető partner lesz, mint MacMillan volt 1963-ban.

N. Rates

## Indonéziai események

DZSAKARTA. (Agerpres).

Amint a Reuter jelenti, Suharto tábornok, az indonéz kormány vezetője a tartományi katonai parancsnokok január 24-i értekezletén kijelentette: felszólította Szukarno elnököt, hogy adjon felvilágosítást multibeli politikai akcióival kapcsolatban, hangsúlyozva, hogy „a hadsereg fellép bárkivel szemben, aki megvédelmezi multbeli hibáit és semmibe veszi a Népi Tanácskozó Gyűlés parancsait”.

Az „1966-os nemzedék” című indonéz lap január 24-i számában arról számol be, hogy letartóztatták Szabur dandártábornokot, az elnöki palota őrségének volt parancsnokát, valamint Szukarno elnök két más munkatársát.

Ezeknek a híreknek a közlésére Nasution tábornok és Adam Malik külügyminiszter legutóbbi nyilatkozata után került sor. Amint az Associated Press közli, a tábornok

állítólag bírósági vizsgálat indítását követelte annak megállapítására, hogy milyen szerepe volt az elnöknek az 1965. évi államcsínykísérlésben. Malik pedig — a Reuter szerint — azt sugalmazta az elnöknek, hogy mondjon le és adját helyét egy ideiglenes államfőnek az 1968-as választásokig. A legutóbbi indonéziai eseményekkel kapcsolatban a France Presse ezeket írja: A dzsakartai idegen megfigyelők szerint a hadsereg és a jobboldali diákszervezetek együttműködés Szukarno eltávolítása érdekében s öt teszik felelőssé az 1965 októberi puccsért.

Amint a nyugati sajtóügynökségek rámutatnak, a hadseregen belül vannak Szukarnót támogató erők, mint például a nyugat-jávai csapatok és a haditengerészet, amelyek jelentős erveikkel tartózkodnak az indonéz főváros környékén.

## A saigoni katonai junta átszervezésére készülnek

SAIGON. (Agerpres).

Amint a nyugati sajtóügynökségek tudósítói jelentik, a saigoni katonai direktórium azt „ajánlotta” Nguyen Huu Co tábornok miniszterelnök-helyettesnek, honvédelmi miniszternek, hogy „egyelőre maradjon külföldön és telepedjen le lehetőleg Szöulban, vagy Tokióban”. A saigoni kormány egyik megbízottját sürögősen Hong Kongba küldték, ahol Co tábornok tartózkodott Tajvanban tett rövid „hivatalos látogatása” után. A megbízottnak az a feladata, hogy tájékoztassa Co tábornokot: Saigomba való visszatérése esetén kor-

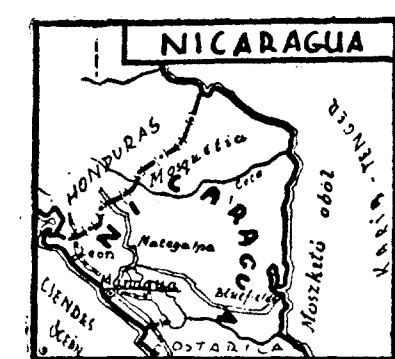
rupció vádjával katonai törvényszék elé állíthatják. Szerdán már közölték is, hogy a honvédelmi miniszter leváltja és helyére Cao Van Vien tábornokot, a saigoni hadsereg jelenlegi vezérkari főnökét nevezik ki.

A France Presse tudósítója Co tábornok félreállításával foglalkozva úgy véli, hogy a saigoni junta határozata a hatalmi vetélkedés következménye. Ez is hozzatartozik azokhoz a „rendszerbálokkhoz”, amelyeket az utóbbi időben főleg a honvédelmi miniszter környezetéhez tartozó hivatalos személyek ellen fogantatosítottak. Az elmúlt héten 30–40 tiszttel ellen alkalmaztak megtorló intézkedéseket. Többeket letartóztattak, fegyelmi u-

ton áthelyeztek, vagy megfigyelés alá helyezték. Saigoni hírforrások szerint Co tábornok leváltása a junta belüli hatalmi vetélkedés fokozódásáról tanúskodik. Ez a lépés már néhány hónapja várható volt, miután egy másik tábornokot, Fang Van Quangot, a mekongi 4-es számú katonai körzet parancsnokát elmozdították tisztességéből és jelentéktelen beosztást kapott. E tábornok főbűne az volt, hogy ellenzte az amerikai csapatok bevetését a Mekong deltájába.

A Reuter tudósítója beavatott forrásokra hivatkozva közli, hogy miután Ky miniszterelnök hazatér Ausztráliából és új-zélandi körútjáról, a saigoni junta nagyobb méretű átszervezésre van kilitás.

## Ismét kormányellenes tüntetések voltak Managuában



MANAGUA. (Agerpres).

Managuában, Nicaragua fővárosában, ahol ismét megkezdődtek a kormányellenes tüntetések, szerda este újabb incidensek voltak. A rendőrség tüzet nyitott az utcái tüntetőit megkísérő tömegre. Egy ember meghalt, ketten megsebesültek. A tüntetést a főváros főutcáján tervezték, de röviddel a 17 óra körüli időpont előtt az összes utcakereszteződéseket rendőrszolgálatok szűrték meg és könnygázgránátokkal támadták a tömeget, majd lövöldözni kezdtek. A fegyverrobbanás a város más negyedeiben is hallatszott, különösen abban az övezetben, ahol az El Hormiguero börtön áll. A börtön előtt sok nő verődött össze, hogy érdeklődjen az utóbbi napokban eltűnt rokonai sorsáról. Amint közölték, a letartóztatottak között van Jorge Cardenas, a hatóságok által betiltott La Prensa ellenzéki lap igazgatója. A kormány az ellenzék három rádióállomását is megszüntette az azal a megokolással, hogy „erőszakra bujtoztak”.

Az Associated Press szerint Managuában azt beszélik, hogy a vasárnapi és a hétfői zavargások áldozatainak száma jóval nagyobb a hatóságok által közölténél. Az ellenzék vezetői azt állítják, hogy 300–400 ember halt meg. A hatóságok közölték, hogy sok személyt letartóztattak.

Pedro Joaquin Chamorro, a nicaraguai ellenzéki pártok szövetségének egyik vezetője kijelentette, hogy „az ellenzéki pártok a sajtó és a rádió segítségével is folytatják választási kampányukat és részt vesznek a február 5-i választásokon”. Kijel-

entette a külföldi lap tudósítónak, hogy az ellenzék mult vasárnapi tüntetése békés jellegű volt s csupán csak azt akarta kérni, hogy „a nemzeti gárda ne legyen részrehajló a választási kampány során”. De a nemzeti gárda ráolt a tömegre. Chamorro kijelentette, hogy az ellenzéki pártok (konzervatív, keresztény-szociális, független liberális párt) szövetsége állást foglal amellett, hogy a választásokat halasszák el egy évvél, hogy meg lehessen szervezni a demokratikus választásokat. Kifogásolta, hogy Nicaraguában nincsenek választói elnökségek, választói igazolványok s hogy az ellenzéki pártok nincsenek kellőképpen képviselve a választásokat ellenőrző választási törvényekben.

Fernando Aguero, a február 5-i választások ellenzéki jelöltje kedden szívrohamot kapott és képtelen volt folytatni választási kampányát. Az Associated Press managuai tudósítója a nicaraguai eseményekkel kapcsolatban azt írja, hogy „a fővárosban továbbra is feszült a politikai légkör”.



Paraguayban a lakosság krónikusan rosszul van táplálva, annak ellenére, hogy az ország még fel nem tárt gazdag természeti erőforrásokkal rendelkezik. Az utóbbi időben az ENSZ támogatásával kiterjedt kampány indult meg a természeti adottságok felhasználására. Képünkön: A paraguayi őserdőben az uttorok házat építettek annak jelű, hogy eltöltött szándékuk termőföldé várázni ezt a területet is.

## Az USA szenátusának honvédelmi bizottsága kihallgatta McNamarát

WASHINGTON. (Agerpres).

A Pentagonnak szánt előirányzatok növelésére vonatkozó kormánytervezlet kapcsán a szenátus honvédelmi bizottsága szerdán kihallgatta McNamara honvédelmi minisztert. McNamara főleg az USA vietnámi háborújáról beszélt. Mint mondtatta, az Egyesült Államok további csapatokat szándékozik küldeni Dél-Vietnámba, de — véleménye szerint — az eddiginél lassabb ütemben. A miniszter elismerte, hogy az USA minden eddigi erőfeszítése dacára a háború kimenetelét bizonytalan, még a néhány „különleges” területről sem lehetett elűzni a partizánokat. McNamara ugyanakkor kijelentette, hogy a délvietnámi lakosság a saigoni hatóságok ellenőrzése alatt lévő központokba (többször) is lassan, sőt kiábrándítóan folyik.

A NATO-val kapcsolatban McNamara hangsúlyozta, hogy „az amerikai kormány véleménye szerint fenn kell tartani az európai NATO-hatalmak katonai erejét, mindenek előtt pedig politikai egységet”. Azokkal a véleményekkel kapcsolatban, amelyek szerint a NATO válságba jutott, a Pentagon vezetője a következőket mondotta: „Lényegében a változó körülményekhez és időkhoz való alkalmazkodásról van szó”. Az USA és Franciaország közötti viszonyról McNamara kijelentette: „bár kormányunk mást várt Franciaországtól, sem nekünk sem szövetségeseinknek nem származik haszna a francia álláspont bírálásából”. A miniszter elmondotta, hogy az Egyesült Államok, legalábbis az 1967–1968-as pénzügyi év végéig, nem vonja ki csapatait Nyugat-Európából.

### C. Oprică tudósítása

## A kőolaj csatája az egész arab világot érinti

Az arab országok és a külföldi kőolaj-társaságok közötti feszültség új szakaszba lépett, amikor az iraki kormány ultimátumban szólította fel az Irak Petroleum Companyt, hogy vessen véget a jelenlegi súlyos helyzetnek. A társaság ugyanis lezárta a csővezetékét, amelyen a kőolajat Irak északi részéből Szírián keresztül a Földközi-tengerig szállították. Az iraki kormány egyhathatáridőt adott, amely január 27-én jár le. Eddig az időpontig az Irak Petroleum Társaság nem ismét meg kell kezdenie a kőolajszállítását a vezetékben.

Kormánykörökben hangoztatják — írja a MEN hírigynökség —, hogy Nazzari miniszterelnök legutóbbi tárgyalásai során tájékoztatta Christopher Dalley-t, az IPC vezérigazgatóját, a társaság ellenkezése arra késztetheti az iraki kormányt, hogy a legutóbbi megállapodás rendelkezéseit értelmében elköszöze az IPC-nek a kirkouki kőolajmezőkhöz tartozó területeit. A megállapodás ugyanis kimondja, hogy a kormány jogja van elköszöze ezeket a javakat, ha a társaság nem aknázi ki legalább 20 millió tonna nyersolajat az észak-iraki olajmezőkhöz. Irák Gader mérték, adti kőolajipari szakember, volt miniszter úgy véli, hogy ha a társaság nem tesz pozitív lépéseket, a kormány Irak jogait szavatolásra alkalmasíthatja az olajvezetékét és a szivattyútelepeket.

## PILLANTÁS A NAGYVILÁGBA

■ Csütörtökön Párizsba érkezett Adam Rapacki, a Lengyel NK külügyminisztere, aki a francia kormány meghívására háromnapos hivatalos látogatást tesz Franciaországban. A lengyel külügyminisztert fogadja Charles de Gaulle elnök. Rapacki megbeszélést folytat Georges Pompidou miniszterelnökkel. A lengyel vendéget megérkezése napján fogadta Couve de Murville külügyminiszter.

■ A General Motors Corporation és a Chrysler Motor Company amerikai gépkocsigyártók bejelentették, hogy a gépkocsi eladás általános csökkenése miatt ismét csökkenteni kívánják a termelést. A General Motors 1900 munkását meghatározatlan időre elbocsátotta. A Chrysler 7 szerelőüzeme közül négyet két hét és egy hónap között váltakozó időre bezár. Január első husz napján 19 százalékkal kevesebb gépkocsit adott el az USA-ban, mint a mult év azonos időszakában.

■ A kongói kormány elhatározta, hogy új épületet emel a szep-temberben összeült afrikai csúcstalálkozóra való tekintettel. Az épü-

letet a köztársasági elnök székhelye mellé tervezik, építését augusztus 15-ig befejezik.

■ Venezuela nyugati részén, a hegyek között feltehetőleg egy mesterséges hold darabját találták meg. Eddig még nem sikerült megállapítani, hogy a mesterséges holdat melyik ország lőtte fel.

■ Hivatalos adatok szerint januárban 48 600 munkanélküli volt Svédországban. A mult év decemberéhez viszonyítva a munkanélküliek száma 16 501 fővel növekedett. A tavaly több mint 501 vállalat fűggesztette fel, illetve korlátozta a termelést. Emiatt körülbelül 21 ezer munkást bocsátottak el. Ezek legnagyobb része nem talált új munkalehetőséget.

■ Az új pénzügyi évre szóló költségvetés 511 millió koronás iparfejlesztési alapot irányoz elő. Ezt a tervet a kormány a meglévő munkahelyek fenntartására, illetve új munkalehetőségek létesítésére fordítja.

■ Nyugat-Berlinben megkezdte működését egy nagy „tojásgyár”, amely naponta 100 000 tojást fog előállítani. E mennyiség fedezi a nyugat-berlini lakosság napi tojásigényét 15 százalékkal.

■ A gyárnak 125 000 tyúkja lesz. A tyúkokat automatikusan fogják etetni és itatni.

■ Kittikachorn thaiföldi miniszterelnök sajtóértekezletén közölte: a thaiföldi kormány bejegyeztetett, hogy az ország területén hat katonai támaszpontot az Egyesült Államok használjon. Az egyik sajtótudósító kérdést tett fel a bangkoki amerikai nagykövetség legutóbbi nyilatkozatával kapcsolatban, amelyből kitűnik, hogy a thaiföldi légi támaszpontokat a vietnámi háború céljára használják fel. Kittikachorn kijelentette, hogy „a tekintetben már régóta meg egyezés jött létre”.

■ Leon Mba, Gabon elnöke általított a kormányt. Pénzügyminiszter Pierre Mbaleyt nevezte ki, aki eddig a munka- és szociá-